**WIPO S2T:DCM-IM-F-28-06-2022 mp3 fr.html**

Result of the S2T

This document is automatically created by WIPO S2T and it contains a machine-generated transcript of the meeting session mentioned in the title.
While the first column tries to capture a picture of the speaker, the second column contains the text and the speaker. You can click on the third column to listen to the audio of the corresponding text. Please be informed that you should be inside the WIPO network to be able to listen to the audio.



[**[Online video]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Image | Text | link |
|  | De plus, on ne peut pas, on ne veut pas y parler, fin. | [**[00:00:00]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=0.0&end_time=12.51) |
|  | Bonjour à tous, ce grand merci de votre présence que nous apprécions énormément, et c'est une réunion présidentielle. | [**[00:00:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=12.51&end_time=24.39) |
|  | Même s'il y a à certaines personnes qui nous suivent en ligne, et ces personnes auront la possibilité de poser des questions dans le château, mais elles ne pourront pas prendre directement là. | [**[00:00:24]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=24.39&end_time=37.53) |
|  | Parole, je suis guira, koïkova, directrice de la gestion des conférences, ici à l'ONU, grand merci aux états membres, qui sont ici et les collègues du secrétariat, | [**[00:00:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=37.53&end_time=52.35) |
|  | Aujourd'hui, nous avons de l'interprétation en français et vers l'anglais, donc je l'ai déjà dit, c'est une réunion présidentielle, nous avons le grand honneur d'avoir la directrice générale, assez | [**[00:00:52]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=52.35&end_time=65.85) |
|  | Que M Adams, directeur de la division d'administration, ainsi que des membres de son équipe et des membres de mon équipe, nous en sommes là pour répondre à vos éventuelles questions. | [**[00:01:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=65.85&end_time=78.3) |
|  | Nous aurons tôt à la fin et une partie pour vos questions, mais tout d'abord, j'aimerais donner la parole à la directrice générale, Madame la Présidente. | [**[00:01:18]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=78.3&end_time=92.73) |
|  | ?????????????, bonjour à tous, merci de prendre part à cette réunion, | [**[00:01:32]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=92.73&end_time=106.65) |
|  | Je ne vais pas entrer dans les détails des sujets que nous allons couvrir, puisque j'ai ici les membres de l'équipe qui vont s'en occuper, mais je vais brièvement vous parler de | [**[00:01:46]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=106.65&end_time=119.85) |
|  | Trois sujets et qui sont très importants pour les activités et des conférences, tout d'abord de leur commencer par la covid, merci de bien vouloir porter votre masque puisque vous le savez | [**[00:01:59]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=119.85&end_time=134.55) |
|  | Notre réseau de médecins prend en compte un certain nombre de facteurs et estime que, puisqu'il y a des personnes qu'il y a des quatre coins du monde, | [**[00:02:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=134.55&end_time=149.46) |
|  | À nos réunions, il est important de garder les masques à moins que vous ne vous exprimiez donc merci de bien vouloir le comprendre, parce que vous le savez, la situation | [**[00:02:29]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=149.46&end_time=164.19) |
|  | En Europe, mort même si elle est assez positive, il y a quand même une tendance des cas à au sein. | [**[00:02:44]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=164.19&end_time=176.28) |
|  | Mais quoi qu'il en soit, la covid est toujours là, et nous aimerions beaucoup continuer avec nos réunions présidentielles sans nous limiter, donc nous vous demandons de bien vouloir pour | [**[00:02:56]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=176.28&end_time=191.25) |
|  | C'est le mascua par le masque, toutes nos activités sont fonctionnelles, la capacité des seuls et maintenant à 100 % depuis le mois d'avril, et nous attendons avec impatience | [**[00:03:11]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=191.25&end_time=206.22) |
|  | C'est de reprendre toutes nos activités, y compris les conférences, ainsi que toutes les autres activités, ici à Genève, de manière à interrompre le deuxième sujet que j'aimerais mentionner. | [**[00:03:26]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=206.22&end_time=220.71) |
|  | C'est le plan stratégique le SSP, < < l'en vous a tous parlé des conséquences de ce sachet pour les services de conférence et maintenant vous le constate | [**[00:03:40]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=220.71&end_time=235.11) |
|  | Paix, de vos propres yeux hier, j'ai eu une réunion avec les ONG, pratiquement. | [**[00:03:55]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=235.11&end_time=244.08) |
|  | Toutes avaient ont soulevé la question des évènements parallèles pendant le conseil des droits de l'homme et donc la situation est compliquée. | [**[00:04:04]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=244.08&end_time=254.07) |
|  | Nous n'avons en effet que 50 % de nos salles disponibles et la situation ne va pas s'améliorer avant, début de mille vingt-cinq. | [**[00:04:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=254.07&end_time=268.89) |
|  | Maintenant, nous avons la partie ancienne du palais et qui | [**[00:04:28]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=268.89&end_time=282.81) |
|  | Elle est fermée, et ce bâtiment E sera fermé au début de l'alinéa. | [**[00:04:42]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=282.81&end_time=293.67) |
|  | L'année prochaine, et donc une chose est claire, nous n'allons pas fermer ce bâtiment, eux, tant que nul n'est ni. | [**[00:04:53]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=293.67&end_time=307.53) |
|  | Nous n'aurons pas toutes les salles du bâtiment historique, donc nous le savons toutes les activités | [**[00:05:07]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=307.53&end_time=320.19) |
|  | Liée à l'assemblée générale auront suffisamment de salles, auront de l'espace maintenant pour les événements supplémentaires et bien il y a toujours un point d'interrogation, mais il y a toujours des possibilités, | [**[00:05:20]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=320.19&end_time=331.29) |
|  | D'organiser ces événements mais il faut faire preuve d'imagination et surtout planifier très en avance, et, assez nous, nous serrons de trouver, | [**[00:05:31]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=331.29&end_time=343.26) |
|  | Les dates et les vignes??????? En essayant d'être aussi plus que possible! Donc voilà mon message, soyons souples et soyons, très en avance, la planification, le troisième point, les perspectives à plus long. | [**[00:05:43]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=343.26&end_time=357.75) |
|  | Vous le savez, à partir de mai 2020, lorsque j'ai rencontré, j'ai rencontré les ambassadeurs, j'ai toujours soulevé cette question. | [**[00:05:57]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=357.75&end_time=371.04) |
|  | S'agissant des conférences, et je remercie d'ailleurs un mon équipe, qui a lancé tout ce. | [**[00:06:11]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=371.04&end_time=378.09) |
|  | Projet qui consiste à examiner l'avenir des conférences à partir de mai 2020 et donc merci aux missions qui sont là pour promouvoir ce projet. | [**[00:06:18]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=378.09&end_time=392.58) |
|  | Il y a une série, il y aura-t-il de déjeuner d'événements d'ateliers, justement pour parler de l'avenir des conférences et le résultat de ces conférences, | [**[00:06:32]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=392.58&end_time=407.04) |
|  | De cette étude et le suivant : < < tout d'abord rien ne peut remplacer les réunions présidentielles > >. Les réunions présidentielles sont cruciales pour la coopération multilatérale. | [**[00:06:47]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=407.04&end_time=420.81) |
|  | Elles permettent, peut-être pas toujours, de trouver les solutions aux défis mondiaux, mais elles créent des possibilités d'emploi. | [**[00:07:00]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=420.81&end_time=432.66) |
|  | Et il faut absolument que ces réunions puissent se tenir de manière sûre pour tout, même en même temps, la participation en ligne c'est-à-dire que les réunions hybrides ont également leur avantage. | [**[00:07:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=432.66&end_time=445.92) |
|  | En effet, notamment l'inclusivité, en effet, de nombreux petits états ont pour la possibilité d'envoyer leurs délégués à genève. | [**[00:07:25]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=445.92&end_time=453.24) |
|  | Peuvent prendre part à de nombreuses activités que nous avons dans le contexte du conseil des droits de l'homme dans notre contexte à distance, et donc ça c'est un grand avantage, on ne peut pas se voiler la face de nombreux représentants des ONG | [**[00:07:33]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=453.24&end_time=467.61) |
|  | Utilisez également cette possibilité, donc il y a une véritable demande de ce type de conférences hybride et, d'ailleurs, l'année dernière, la moitié de nos activités se sont tenues en mode hybride. | [**[00:07:47]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=467.61&end_time=481.92) |
|  | Donc aujourd'hui, nous avons cette possibilité, et cela fait partie de notre plan dit de | [**[00:08:01]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=481.92&end_time=492.72) |
|  | Continuité et tant que la pandémie existe dans le monde même si les choses sont beaucoup plus stables maintenant, et bien être en mesure d'offrir ces conférences ébrides de présente. | [**[00:08:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=492.72&end_time=503.61) |
|  | Des avantages puisque, dans certains pays, il y a des restrictions qui empêchent les délégués de voyager par exemple mais, à partir du moment où nous aurons dépassé cette phase, nous n'aurons | [**[00:08:23]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=503.61&end_time=517.95) |
|  | Plus de soutien financier pour ces réunions hybrides et les choses risquent de changer c'est la raison pour laquelle nous avons besoin d'appui financier et de la part des états membres maintenant, évidemment, les | [**[00:08:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=517.95&end_time=531.84) |
|  | Les travaux ont commencé de manière sérieuse à New York, en cinquième commission, la commission sur les services de conférence et c'est un travail très important qui est l'idée, parce que, pour nous, ce qui apporte d'abord un cadre | [**[00:08:51]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=531.84&end_time=544.98) |
|  | Pour ce type d'activités, | [**[00:09:04]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=544.98&end_time=555.48) |
|  | Pour que les États membres et le secrétariat puissent choisir leur forme mais toujours avec des principes universels, | [**[00:09:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=555.48&end_time=569.4) |
|  | Normes techniques, respectées l'inclusivité du débat entrée dans le détail ici puisque mes collègues vont vous donner de plus amples informations sur ce dont nous avons besoin maintenant, encore une fois, et je l'ai dit lorsque j'ai rencontré | [**[00:09:29]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=569.4&end_time=583.41) |
|  | Les ambassadeurs et les ministres, ce qui est important, c'est que vous nous épaulez dans ce travail parce que l'ONU, en tant que système, a besoin d'un mandat clair de la part des états membres, nous, vous voulez, | [**[00:09:43]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=583.41&end_time=597.96) |
|  | Bénéficier de ce format à l'avenir, il faudrait que l'on soit techniquement et financièrement préparé. | [**[00:09:57]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=597.96&end_time=610.47) |
|  | L'ONU peut devenir un modèle en la matière, évidemment nous avons le projet du HSP et donc nous n'aurons pas toujours la possibilité | [**[00:10:10]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=610.47&end_time=625.02) |
|  | D'offrir suffisamment de salles pour toutes les réunions présidentielles mais de rejoindre la possibilité d'organiser des réunions hybrides, dont voilà je voulais vous donner ces informations de notre assemblée générale et, maintenant, je donne la parole à mon équipe pour qu'elle vous fournisse | [**[00:10:25]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=625.02&end_time=639.21) |
|  | De plus amples détails, évidemment qu'elles répondent à vos questions d'isoler, je vais vous quitter, puisque je vais y courir à notre réunion, et qui va y match de la situation | [**[00:10:39]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=639.21&end_time=653.04) |
|  | Merci beaucoup, madame la directrice générale, nous allons maintenant avoir une présentation comme la crise générale l'a dit, les masques ou encore obligatoires dans toutes les | [**[00:10:53]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=653.04&end_time=665.49) |
|  | L'état de conférence jusqu'à un nouvel avis, lorsqu'elle en a abondamment parlé, nous demandons aux organisateurs des réunions d'en informer l'état. | [**[00:11:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=665.49&end_time=674.16) |
|  | Les participants bien en avance, en tout cas, avant le début de la réunion, parce que nous sommes trouvés dans des situations, puisque nous sommes habitués dans certains drones. | [**[00:11:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=674.16&end_time=684.99) |
|  | Pas à porter le masque, nous avons l'habitude de nous retrouver à peu de minutes, qu'il est bon d'être informé en amont. | [**[00:11:24]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=684.99&end_time=696.48) |
|  | Tout cela est valable pour la bibliothèque, les archives, vous avez qu'ils, ainsi organisent des événements à la directrice, l'a dit, elles travaillent avec le réseau des médecins, | [**[00:11:36]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=696.48&end_time=710.01) |
|  | Et qui suivent l'évolution de la situation qui peuvent communiquer d'éventuelles modifications à l'adaptation des mesures? Et le secrétariat le fait par le biais des brotocastes, évidemment dans les espaces | [**[00:11:50]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=710.01&end_time=724.11) |
|  | Commun, le masque est également encouragé, m'annoncer, et quelqu’un. | [**[00:12:04]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=724.11&end_time=734.04) |
|  | Présente des symptômes ou écovides positifs, cette personne est censée ne pas entrer dans le bâtiment pendant une durée de cinq jours, et si nous pouvons préserver cette | [**[00:12:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=734.04&end_time=748.74) |
|  | Nous sommes dans une phase et évidemment de transition, et | [**[00:12:28]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=748.74&end_time=762.42) |
|  | Cela signifie que le personnel a encore la possibilité de travailler en telle travail jusqu'à 3 jours par semaine par le passé. | [**[00:12:42]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=762.42&end_time=773.7) |
|  | Il y a eu des périodes où le personnel travaillait chaque jour sur cinq à la maison, mais je puis vous indiquer aujourd'hui qu'il y a beaucoup plus de gens dans le bâtiment. | [**[00:12:53]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=773.7&end_time=786.24) |
|  | Pour vous donner l'idée de l'évolution du travail, je vais vous montrer ce tableau à s'y intéressant, ceux qui sont là, depuis longtemps, souvent entendus, le chiffre de 12 000 réunions paradées. | [**[00:13:06]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=786.24&end_time=798.99) |
|  | Effectivement, le cas avant la COVID mais la grande majorité de ces réunions de bénéficier, par de services d'interprétation, c'était simplement le fait d'avoir une salle et de se réunir dans une salle sans interprétation, mais pendant la première partie | [**[00:13:18]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=798.99&end_time=813.75) |
|  | De 2020, nous en étions encore un taux assez normal, évidemment après, il y a eu trois mois, y a-t-il deux ou trois mois, où nous nous demandons comment procéder puis petit à petit? | [**[00:13:33]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=813.75&end_time=828.3) |
|  | Nous avons recommencé à avoir plus de rayons, ou en tout cas, tu me traites, c'est ainsi que nous avons pu de nouveau augmenter le nombre en 2021, nous avons eu plus de la salle disponible | [**[00:13:48]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=828.3&end_time=842.97) |
|  | Et vous le voyez, le nombre de réunions a augmenté, j'aimerais faire une distinction entre le nombre total de réunions et les réunions avec interprétation et les réunions ou également occupation des | [**[00:14:02]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=842.97&end_time=857.49) |
|  | Il est très peu probable que le nombre total revienne à ce chiffre de 12 000, parce qu'il y a un moment de réunion qui se forme maintenant, en ligne et sur zone aussi, | [**[00:14:17]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=857.49&end_time=871.95) |
|  | Peu importe, mais auparavant, il y avait 5 ou six personnes qui se réunissaient dans une salle qui demandait ça aujourd'hui, ils se voient sur une salle, donc ce qui nous apporte plus et les réunions avec inter@@ | [**[00:14:31]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=871.95&end_time=886.56) |
|  | L'ayant, il y a une forte chute en 2020, en 2021, nous en étions déjà à deux tiers de notre genre, travail précédente, et nous | [**[00:14:46]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=886.56&end_time=900.87) |
|  | Et nous attendons à avoir le nombre dix ans normal de réunion avec interprétation dans un avenir proche, notre chose qui me semble intéressante, | [**[00:15:00]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=900.87&end_time=915.39) |
|  | C'est que, ici, au palais des nations, nous avons plus de réunions avec intervention que dans n'importe quel autre lieu d'affectation de l'ONU, vous pouvez constater | [**[00:15:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=915.39&end_time=925.95) |
|  | Et également le nombre de réunions présidentielles et hybrides de la directrice générale herbe à parler d'ailleurs, elle a parlé de l'augmentation du nombre de réunions à en hybride, nous nous en félicitons. | [**[00:15:25]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=925.95&end_time=939.57) |
|  | J'aimerais maintenant vous montrer ce tableau qui concerne la documentation, et il y a une ligne sur l'adaptation et une sur la documentation et grâce à nos collègues, | [**[00:15:39]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=939.57&end_time=953.85) |
|  | Traducteur, nous avons ces chiffres et vous voyez que leur charge de travail restait assez stable, certes. | [**[00:15:53]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=953.85&end_time=968.07) |
|  | Les traducteurs n'ont jamais modifié leur charge de travail, mais s'il y a eu du temps de travail à un moment et se famias-tu dont je parlais tout à l'heure d'envoyer les chiffres qui se passent de commentaire. | [**[00:16:08]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=968.07&end_time=982.32) |
|  | La crise générale nous a donné quelques informations comme elle l'a dit, nous pensons que le bâtiment E sera fermé à partir de début février prochain. | [**[00:16:22]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=982.32&end_time=997.08) |
|  | Tout le monde est tombé d'accord sur le fait qu'il nous faut absolument pouvoir maintenir suffisamment d'espaces pour les conférences et donc lorsque le SHCP a été prévu et est. | [**[00:16:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=997.08&end_time=1011.0) |
|  | Cela a été décidé, étant entendu que toutes les conférences pouvaient se terminer avec le bâtiment historique qui est fermé, et bien. | [**[00:16:51]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1011.0&end_time=1025.37) |
|  | Nous attendons à quel qu'il soit de nouveau ouvert pour fermer un certain nombre de tests sont en train d'être faits, et il y a des collègues à ONU, à l'ONU qui y travaillent. | [**[00:17:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1025.37&end_time=1039.26) |
|  | Pour veiller à ce que ces salles fonctionnent au mieux que notre système, y compris en format hybride, mais encore une fois que la directrice générale aline nous allons continuer d'être dans une situation assez compliquée, | [**[00:17:19]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1039.26&end_time=1053.9) |
|  | Donc le SHP n'est pas, derrière nous, et donc nous demandons votre indulgence, donc voilà des possibilités qui peuvent être compliquées à suivre. | [**[00:17:33]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1053.9&end_time=1066.05) |
|  | Mais nous vous donnerons ensuite ce document que les collègues du SPSP vous diront que le chantier est tout un processus. | [**[00:17:46]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1066.05&end_time=1078.23) |
|  | Et que tout cela peut évoluer, mais à ce stade, il s'agit du meilleur plan que nous pouvons vous présenter, il y a le bâtiment tel, plus que vous connaissez peut-être le rectangle qui | [**[00:17:58]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1078.23&end_time=1093.11) |
|  | Un projet de l'entrée des nations, et nous, et | [**[00:18:13]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1093.11&end_time=1100.7) |
|  | Nous avons maintenant trois salles de conférence qui vont être formées en une grande salle de conférence et lorsque nous fermerons ce bâtiment, et qui a de grandes salles de conférence avec la possibilité d'avoir une interprétation en six langues, elle | [**[00:18:20]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1100.7&end_time=1115.07) |
|  | Le bâtiment historique ne pourra pas recevoir ces conférences parce qu'il n'y a pas beaucoup de grandes salles, et donc cela sera transféré à un tel plus lorsque la salle de la somme | [**[00:18:35]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1115.07&end_time=1128.24) |
|  | Et là, nous aurons la salle de l'assemblée, et tel plus ça, donc deux grandes salles : si vous gardez la section assez mais c'est celle qui sera ouverte à un. | [**[00:18:48]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1128.24&end_time=1141.47) |
|  | Premier, bien sûr des tests doivent encore être frères, nous allons installer tous les équipements pour les réunions hybrides, | [**[00:19:01]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1141.47&end_time=1154.94) |
|  | Et d'ailleurs nous remercions nos collègues du GSP, parce que nous avons constaté. | [**[00:19:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1154.94&end_time=1165.71) |
|  | Que nous avons pu continuer de travailler grâce à ces réunions hybrides, et sans pourcent en ligner cela exige et dans le moment de | [**[00:19:25]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1165.71&end_time=1175.37) |
|  | Technologie, et tout cela se fait en coulisses, systèmes, pays et systèmes audioterrain et lorsque le SSP a démarré et bien l'on n'envisageait pas de tenir des réunions à distance, | [**[00:19:35]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1175.37&end_time=1190.31) |
|  | Et donc cela ne faisait pas du tout parti du paysage mais ce que l'on a pris de la covid, ce qu'il faut toujours être prêt à continuer de travailler comme d'habitude et la partie historique. | [**[00:19:50]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1190.31&end_time=1202.25) |
|  | Du bâtiment devait être équipé immédiatement parce que, lorsque nous allons fermer le bâtiment à eux, et bien nous! | [**[00:20:02]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1202.25&end_time=1211.43) |
|  | Il sera encore dans le format actuel, évidemment dans les chances, les choses peuvent changer et mais | [**[00:20:11]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1211.43&end_time=1221.42) |
|  | Il faudra que ces différentes salles du bâtiment assez soient totalement équipées d'un que lorsque nous aurons récupéré. | [**[00:20:21]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1221.42&end_time=1234.65) |
|  | C'est ça, il y aura d'abord deux semaines, puis une semaine où nous ferons des tests pour être sur que toutes ces salles fonctionnent, au mieux, avec autant que nous ne voulons | [**[00:20:34]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1234.65&end_time=1248.3) |
|  | Rien d'anticiper et à certains moments devront penser que certaines salles du bâtiment historique ne seront pas utilisables au moment où le, sera | [**[00:20:48]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1248.3&end_time=1262.61) |
|  | Fermé, mais disons que la donne a changé, et nous voulons absolument mettre la main sur ces salles rénovées à l'hiver, faire les tests, et une fois que tous les restaurants. | [**[00:21:02]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1262.61&end_time=1275.09) |
|  | Et réaliser une fois que c'est certainement pleinement opérationnel et de cette apporte de ce moment-là où le bâtiment E pourra être fermé, tu as madame, souhaitez-vous ajouter quelque chose à ce stade? M'en pourrai poser les questions à ce moment. | [**[00:21:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1275.09&end_time=1289.79) |
|  | Alors, comment planifier des réunions dans ce contexte, je vous remets déjà brièvement par l'humanité et de couvrir nos activités essentielles selon qu'un brillant | [**[00:21:29]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1289.79&end_time=1303.68) |
|  | Qu'est-ce que cela, si signifie? Avec 50 % de la capacité des salles, nous sommes vraiment préférés et n'aura pas toute la souplesse habituelle et, évidemment, à cela peut engendrer un sentiment de frustration, | [**[00:21:43]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1303.68&end_time=1316.25) |
|  | C'est pour ceux qui doivent recevoir des visiteurs organisés des événements parallèles et autres, et c'est également frustrant pour les différents secrétariats qui doivent | [**[00:21:56]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1316.25&end_time=1329.57) |
|  | Utiliser au mieux cet espace limité pour caver toute leur intégrité, si vous êtes dans une situation où vous avez une difficulté contacté, nous et nous essaierons d'être une solution. | [**[00:22:09]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1329.57&end_time=1343.01) |
|  | Alors on ne peut pas dire très en avance, nous pourrons donner cette salle à cette date à cette date, il est tout à fait possible que nous vous disons. | [**[00:22:23]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1343.01&end_time=1357.44) |
|  | Peut-être que les enfants équitables, mais peut-être que ce sera notre salle, je suis consciente que cela engendre les difficultés mais là aussi, nous vous demandons d'être passion et quand la directrice générale l'a indiqué, cette | [**[00:22:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1357.44&end_time=1372.26) |
|  | La situation perdura jusqu'à l'achèvement du HSP, parce que ce n'est qu'à fin 2020, que sera terminé la rénovation du bâtiment à partir de cela, évidemment, on aura tous beaucoup plus de places. | [**[00:22:52]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1372.26&end_time=1387.05) |
|  | Mais entre-temps, nous devons être souples ; nous allons, nous avons travaillé avec d'autres organisations qui organisent des conférences si le BIT | [**[00:23:07]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1387.05&end_time=1401.48) |
|  | Et l'OMS du drame et l'OMS également à un projet de construction, l'unité va également entamer un chantier d'emplois. | [**[00:23:21]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1401.48&end_time=1415.13) |
|  | Également il y a le CICG, donc occasionnellement, on peut organiser les références là-bas, mais tout ce que je veux vous dire, c'est que nous avons essayé de chercher des solutions au-delà de ces murs, | [**[00:23:35]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1415.13&end_time=1429.59) |
|  | Donc, lorsque vous envisagez d'organiser un événement, venez nouveau, nous voir même si nous ne pourrons pas vous donner une réponse claire et définitive. | [**[00:23:49]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1429.59&end_time=1441.56) |
|  | Je viens maintenant à un aspect très important parce que d'une certaine manière, nous sommes plus ou moins dans une situation normale, | [**[00:24:01]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1441.56&end_time=1455.75) |
|  | Et la directrice générale a décidé que tant que les restrictions de voyage n'étaient pas encore tout à fait élevées, nous n'en étions pas. | [**[00:24:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1455.75&end_time=1467.15) |
|  | Tout à fait encore à l'est normal, d'autant que tous les délégués ne peuvent pas voyager comme bon leur semble pour prendre part aux réunions, et donc cela dépend. | [**[00:24:27]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1467.15&end_time=1477.98) |
|  | Des conditions locales parce que, évidemment, différents lieux d'affectation peuvent avoir des restrictions des limitations spécifiques, mais cela devrait se poursuivre jusqu'au début de l'an prochain, mais bien sûr, tout dépend de la situation | [**[00:24:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1477.98&end_time=1492.26) |
|  | Sanitaire, mais j'insiste sur le fait que c'est un point important parce que c'est cette continuité qui nous permet de travailler comme nous le faisons. | [**[00:24:52]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1492.26&end_time=1505.25) |
|  | Donc dans ces mesures, il y a justement la possibilité d'avoir des réunions hybrides, ce qui est | [**[00:25:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1505.25&end_time=1514.19) |
|  | Ou de réunion à distance, ce qui est essentiel pour les personnes qui ne veulent pas voyager, mais étant donné la situation à Genève et la complexité de ses réunions hybrides et bien nous demandons aux personnes qui sont à Genève de venir dans les fins de réunions. | [**[00:25:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1514.19&end_time=1528.8) |
|  | Par exemple, si vous êtes à quelques encadavres, évidemment, c'était très pratique de rester chez soi et de se dire, au sein du lithiage, je l'appuyais à sur un bouton et à participer à la réunion, mais | [**[00:25:28]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1528.8&end_time=1543.5) |
|  | Nous vous demandons de bien vouloir venir aux réunions dans les salles si vous êtes à genève, si vous avez une réunion totalement en ligne. | [**[00:25:43]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1543.5&end_time=1557.81) |
|  | C'est donc là, je parle des réunions avec interprétation, et c'est une réunion de deux heures, dont je ne vais pas parler maintenant des raisons, mais c'est surtout parce qu'aucune note | [**[00:25:57]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1557.81&end_time=1569.03) |
|  | Des plateformes conformes aux normes iseaux en aucune de ces plateformes sont sans danger, mais sans danger, pour les interprètes. | [**[00:26:09]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1569.03&end_time=1583.4) |
|  | Donc voilà ce qui est prévu dans notre cadre, donc à deux heures, pour les réunions à distance pour les autres trois heures et 1. | [**[00:26:23]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1583.4&end_time=1594.26) |
|  | Alors, si vous avez moins de 30 minutes d'intervention à distance, vous pouvez bénéficier d'une réunion de trois heures mais cela doit être prévu à l'avance, et donc il est parti au secrétariat de demander aux participants | [**[00:26:34]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1594.26&end_time=1609.05) |
|  | Quelle est la durée des interventions à distance, prévue évidemment, vous pouvez avoir une participation? | [**[00:26:49]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1609.05&end_time=1617.9) |
|  | À distance prévue à dire que telle ou telle personne de la capitale doit prendre part à la réunion en ligne et qu'elle prendra la parole d'aux trois minutes, donc si cela est prévu et le participation en ligne de durs pas | [**[00:26:57]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1617.9&end_time=1632.15) |
|  | Cependant, nous avons constaté qu'il était souvent difficile de s'en tenir au-deçà de la limite des 30 minutes, donc il existe différentes | [**[00:27:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1632.15&end_time=1646.34) |
|  | Possibilité de gérer ce type de situation si cela dépasse trois minutes, la réunion pourrait tout simplement s'arrêter où on pourra décider d'interrompre l'interprétation et à partir de ce moment-là tout le monde | [**[00:27:26]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1646.34&end_time=1661.25) |
|  | Parlera dans la même langue, j'ai participé à des réunions du cessez-le-paix et de la cinquième commission et tout le monde parlant. | [**[00:27:41]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1661.25&end_time=1670.46) |
|  | En anglais, alors cela ne va pas dans le sens du multilinguisme, mais cela permet parfois de faire le travail qui doit être fait, où l'autre solution consisterait pour l'interprète, pour les interprètes de continuer à travailler, | [**[00:27:50]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1670.46&end_time=1684.77) |
|  | Mais seules les personnes qui interviendraient dans la salle seraient interprétées, donc voilà autant de questions auxquelles nous avons invité les secrétariats de réfléchir en amont de prendre des décisions et d'informer | [**[00:28:04]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1684.77&end_time=1698.75) |
|  | Leurs services d'interprétation et les participants des décisions qui sont prises, s'ils se posent la question d'une pose pendant la réunion, il arrive qu'il soit nécessaire de faire une pause en partie | [**[00:28:18]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1698.75&end_time=1713.18) |
|  | Circulés lorsqu'il, lorsqu'il est question de faire des négociations délicates, alors, la pause ne va pas s'ajouter à la durée de la réunion et prolonger la réunion d'autant | [**[00:28:33]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1713.18&end_time=1727.97) |
|  | Donc tout ceci s'inscrit dans les conditions de travail des interprètes, qui ont besoin d'une pause de 90 minutes entre deux réunions pour se remettre de la première, si vous avez l'intention d'organiser une pause, | [**[00:28:47]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1727.97&end_time=1741.71) |
|  | En amont, donc la décision est prise en amont, vous pouvez envisager éventuellement une extension de votre réunion, mais ceci doit être décidé, au préalable, | [**[00:29:01]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1741.71&end_time=1755.36) |
|  | Et puis, il y a la question des déclarations préenregistrées à l'heure, la qualité est très variable, parfois la qualité est très bonne, parfois, elle est beaucoup moins donc. | [**[00:29:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1755.36&end_time=1768.08) |
|  | Si nous pouvions recevoir les enregistrements en question, une semaine avant la réunion avec des sous-titres, cela permettrait aux interprètes de se préparer et cela n'entrerait pas dans le décor | [**[00:29:28]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1768.08&end_time=1782.9) |
|  | Si nous avons l'enregistrement par avance et que la vidéo est sous-titré, cela change. | [**[00:29:42]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1782.9&end_time=1797.51) |
|  | Bien sûr, la donne, mais il arrive également que le son soit extrêmement mauvais et, alors, là cela devient problématique, certainement si vous avez une réunion de trois heures avec des interventions à distance, | [**[00:29:57]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1797.51&end_time=1812.03) |
|  | Et limité, nous l'avons essayé par le passé, c'est très compliqué et nous n'avons pas accès à suffisamment de frilence, parfois pour venir appuyer l'équipe | [**[00:30:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1812.03&end_time=1823.94) |
|  | Peu d'interprètes, qui travaillent, voilà ceux qui, euh, les réunions, par défaut, | [**[00:30:23]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1823.94&end_time=1838.85) |
|  | Donc des réunions de trois heures, si les interventions à distance dépassent les 30 minutes, l'interprétation oeuvre | [**[00:30:38]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1838.85&end_time=1852.29) |
|  | Pourra continuer, mais uniquement pour les interventions faites dans la salle, ensuite il faut reconnaître qu'il y a une équipe consacrée à la gestion des réunions à distance, | [**[00:30:52]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1852.29&end_time=1864.44) |
|  | Il y a, par exemple, dans cette équipe des techniciens des technologies de l'information qui prépare les liens qui configuent les plateformes avant la réunion, qui réalisent des tests, il y a également les collègues de l'équipe | [**[00:31:04]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1864.44&end_time=1878.81) |
|  | Au duo qui assure une coordination, épuisé, il faut organiser la salle, donc ce sont des haudenosaunee n'est pas financé, donc il est | [**[00:31:18]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1878.81&end_time=1893.72) |
|  | C'est le secret, ce sont les secrétariats qui assument l'écho et nous savons que c'est assez problématique, en particulier pour certains secrétariats qui n'ont pas reçu des fonds. | [**[00:31:33]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1893.72&end_time=1904.13) |
|  | À cet effet, nous reviendrons ultérieurement sur la question du financement, mon équipe fournit des servent d'interprétation aux traductions et services de coordination, et comme je l'ai dit, nous n'avons | [**[00:31:44]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1904.13&end_time=1916.73) |
|  | Pas suffisamment d'interprètes pour assurer l'interprétation de réunions hybrides pleinement hybrides de trois heures, mais comme nous n'avons pas eu un recours. | [**[00:31:56]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1916.73&end_time=1930.14) |
|  | Pour à des équipes supplémentaires, nous avons les fonds nécessaires, mais cela signifie bien sûr que les réunions pleinement hybrides se limitent à deux heures ce qui peut être problématique. | [**[00:32:10]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1930.14&end_time=1944.96) |
|  | Nous sommes redoutables aux collègues du haut-commissariat aux droits de l'homme qui à une équipe dédiée à ce type de qui s'est | [**[00:32:24]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1944.96&end_time=1956.99) |
|  | Si il y a beaucoup d'acteurs comme vous le voyez, qui travaillent en coulisses, diffusion des débats sur internet, alors ce service est assuré par l'UNTV | [**[00:32:36]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1956.99&end_time=1971.84) |
|  | Il dépend du département des communications globales, donc il travaille pour les organes conventionnels, le conseil des droits de l'homme et assure également la diffusion des débats en ligne pour d'autres | [**[00:32:51]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1971.84&end_time=1985.7) |
|  | Type de réunion, lorsqu'une demande est adressée, donc c'est le web-est permet de suivre les débats à distance depuis les quatre coins du monde. | [**[00:33:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=1985.7&end_time=2000.4) |
|  | Il y a des réunions des personnes qui participent à cette réunion en ligne, mais qui ne participent pas. | [**[00:33:20]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2000.4&end_time=2010.96) |
|  | Pas en tant que tel, nous nous sommes posé la question de savoir si ceci pourrait être élargi à d'autres réunions, mais il faut que l'on évalue les coûts que cela représenterait. | [**[00:33:30]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2010.96&end_time=2024.94) |
|  | L'ONU fournit déjà un service qui s'appelle < < lisse lave > >, donc écoutée, en direct, ce qui n'implique aucun coup supplémentaire mais si nous devions faire quelque chose de similaires avec | [**[00:33:44]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2024.94&end_time=2038.35) |
|  | Que la qualité serait différente de celle du wwcast, mais c'est une possibilité à laquelle nous pourrions songer, si cela vous intéresse, nous pourrions consulter les différents secrétariats pour voir | [**[00:33:58]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2038.35&end_time=2052.21) |
|  | Ainsi, ce service pourrait être ajouté à la liste de services armées, comme l'a dit la directrice générale, nous avons aujourd'hui besoin d'un cadre régissant la participation à distance puisque, pour leur, le cadre | [**[00:34:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2052.21&end_time=2066.4) |
|  | On concerne les réunions en personne des réunions de trois heures et il y a, par exemple, également la distribution de documents, etc, la participation à dis@@ | [**[00:34:26]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2066.4&end_time=2077.68) |
|  | C'est une solution à laquelle nous avons eu recours pour garantir la continuité des opérations, le directeur général du JICE à new york, qui s'est entretenu avec le CCPB et a indiqué qu'il y avait | [**[00:34:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2077.68&end_time=2092.5) |
|  | Deux aspects, les aspects techniques, j'en ai déjà évoqué un certain nombre, par exemple, fait que les plateformes ne respectent pas les normes iseaux et la question de l'accessibilité universelle alors ici à Genève. | [**[00:34:52]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2092.5&end_time=2105.58) |
|  | Tout état membre peut avoir accès à zone en revanche, l'accès aux plateformes n'est pas aussi libre. | [**[00:35:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2105.58&end_time=2120.13) |
|  | Problématique, comme vous en conviendrez, c'est | [**[00:35:20]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2120.13&end_time=2124.39) |
|  | Il y a donc, par exemple, la question de l'authentification multifacteur qui doit être réglée, mais en raison de l'urgence de la continuité des activités de l'humanité. | [**[00:35:24]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2124.39&end_time=2136.06) |
|  | Nous avons adopté une série de dérogations et puis il y a les différents règlements intérieurs lorsque des organes ont commencé à organiser des réunions à distance, il a fallu s'opposer à la question de savoir s'il s'agissait | [**[00:35:36]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2136.06&end_time=2150.52) |
|  | De réunion officielle à présider la question du vote de la mise aux voix de certains textes, qui pouvaient poser problème à distance, d'emplois là autant de questions qui l'ont fallu ou qu'il faudra régler. | [**[00:35:50]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2150.52&end_time=2165.19) |
|  | Donc un cadre officiel inclurait les services, les aspects techniques, juridiques, etc. et dès que tout cela aura été mis en place, on pourra et procéder à une estimation des | [**[00:36:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2165.19&end_time=2179.65) |
|  | Conséquence financières, il y a plus ou moins d'intérêt pour la participation à distance, certains organes sont moins enthousiastes, tandis que d'autres trouvent que c'est une solution très | [**[00:36:19]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2179.65&end_time=2193.51) |
|  | La pratique, parfois, ça n'a pas de sens de garantir d'assurer le même format pour toutes les parties de l'ordre du jour, par exemple. | [**[00:36:33]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2193.51&end_time=2205.84) |
|  | Pour les segments de haut niveau, la participation à distance est très utile, par exemple, le chef d'état peut participer à distance ou l'état peut envoyer un message préenregistré pour les négociations | [**[00:36:45]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2205.84&end_time=2219.67) |
|  | La question est bien différente, donc on peut envisager, lors d'une session, de tenir des réunions hybrides et des réunions en personne. | [**[00:36:59]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2219.67&end_time=2232.48) |
|  | Il y a différents facteurs qui déterminent le budget également et il faudra y travailler le nombre de langues par exemple. | [**[00:37:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2232.48&end_time=2243.01) |
|  | Mais avant toute chose, nous avons besoin de directives de la part des états membres qui doivent le dire, voilà ce qui devrait être possible et j'aime faire cette analogie lorsque vous allez dans ce restaurant, tout le monde reçoit le même menu même | [**[00:37:23]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2243.01&end_time=2257.14) |
|  | Tout le monde n'a pas l'obligation de recommander la même chose, donc ce que nous souhaitons préparer, c'est un menu de services de modalité à disposition, ensuite un | [**[00:37:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2257.14&end_time=2269.65) |
|  | Cadre d'une estimation de coups sera préparés et, ensuite, il n'y aura plus qu'à choisir parmi le menu bien sûr le cessez-le-b en mai et | [**[00:37:49]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2269.65&end_time=2283.57) |
|  | Venue et à poser une question, notamment pour le budget de 1923, il faut donc que les états membres fournissent une série de directives claires. | [**[00:38:03]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2283.57&end_time=2296.68) |
|  | Nous avons parlé des conséquences sur la santé des interprètes, c'est un problème qui est apparu très rapidement, une étude a été diligentée par des GSM. | [**[00:38:16]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2296.68&end_time=2309.37) |
|  | À new york, par exemple, si j'ai déjà voté la question par le passé, c'est un sont compressé, le leçon est souvent très mauvais. | [**[00:38:29]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2309.37&end_time=2319.84) |
|  | Alors que les personnes se trouvent dans un sol et même bâtiment mais, dans des pièces différentes, nous invitons tout le monde à venir dans la salle lorsqu'elle doit parler, parce qu'il se peut que le son soit initialement bon et | [**[00:38:39]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2319.84&end_time=2334.09) |
|  | J'y se détériore, on ne sait pas trop pourquoi il nous a fallu un certain temps pour savoir quel était l'équipement nécessaire, est-ce qu'il faut un micro, il faut s'abstenir | [**[00:38:54]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2334.09&end_time=2348.64) |
|  | De se connecter avec son téléphone depuis sa voiture, etc, vous savez parfois vous écouter une réunion et quelqu'un a une mauvaise qualité de sang et cela | [**[00:39:08]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2348.64&end_time=2360.79) |
|  | À travers l'audition et la compréhension, alors pour les interprètes, ces deux fois plus difficiles, 60 % des interprètes, ici à l'ONU, ont signalé des problèmes de santé, | [**[00:39:20]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2360.79&end_time=2374.83) |
|  | La hyperakousie vertige, perte d'auditions permanentes ou provisoires, certains interprètes ne travaillent plus comme interprète pour l'heure, nous espérons qu'ils | [**[00:39:34]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2374.83&end_time=2388.03) |
|  | Vont à nouveau rejoindre les rangs des interprètes ; donc c'est un problème qui est omniprésent, le parlement européen a également pris un certain nombre de mesures, par exemple, le parlement européen n'interprète plus | [**[00:39:48]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2388.03&end_time=2402.49) |
|  | Du tout, les interventions à distance, dans la presse canadienne, un article a fait beaucoup de bruit sur les conséquences délétères de ces réunions. | [**[00:40:02]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2402.49&end_time=2417.01) |
|  | À distance pour les interprètes, mais les plateformes continuent d'évoluer en espère que la technologie va continuer de s'améliorer, mais nous n'avons pas encore atteint l'objectif | [**[00:40:17]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2417.01&end_time=2430.6) |
|  | Vous souhaitez, nous avons besoin de nos interprètes à long terme, ce sont des personnes très spécialisées, la procédure de recrutement est très complexe. | [**[00:40:30]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2430.6&end_time=2444.16) |
|  | Et si on perd nos interprètes, il sera très difficile des remplacer, donc nous sommes redevables aux personnes qui utilisent l'équipement adéquat pour parler à dis@@ | [**[00:40:44]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2444.16&end_time=2456.4) |
|  | Et nous remercions également toutes les personnes qui sont ici à genève, devenir dans la salle, pour participer à une réunion, il n'y a pas de mandat concernant les réunions hybrides, nous n'avions pas de mandat | [**[00:40:56]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2456.4&end_time=2469.09) |
|  | Donc nous n'avons pas pu faire la demande pour le budget de 2022, il en va de même dans les propositions de budget de 2023, section II, proposition de services de conférence, n'a pas de ressources, aucune attente d'une | [**[00:41:09]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2469.09&end_time=2483.19) |
|  | Il vis-à-vis de ces réunions hybrides en n'envisageant pas de financement de ce type de réunion, car il n'y a pas de mandat pour cela, je pense qu'il est utile de | [**[00:41:23]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2483.19&end_time=2497.65) |
|  | Parler de l'écosystème des services de conférence, donc la section 2 des risques de conférence, section 29, administration et 528 communications globales unis, et la section 34 sûreté et sécurité | [**[00:41:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2497.65&end_time=2511.78) |
|  | C'est également une partie très importante dans la mesure où on doit veiller à avoir suffisamment d'effectifs et de fonds, de manière générale, au liban. | [**[00:41:51]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2511.78&end_time=2523.72) |
|  | Budget sont gérés et alloués sous la forme d'une enveloppe globale, il n'y a pas des enveloppes séparées, c'est un budget global qui est divisé. | [**[00:42:03]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2523.72&end_time=2536.26) |
|  | Selon le type de services, par exemple, l'interprétation budget pour interprétation au budget pour la traduction et la coordination, etc. Il y a un autre problème pour les collègues de l'administration, | [**[00:42:16]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2536.26&end_time=2551.11) |
|  | Les pourpurs budgétaires à la fin de l'année, la cinquième commission prendra une décision et vont décider de procéder à des coupures de tel ou tel pourcentage qui signifie que le budget de moins en moins souple d'atténuer lâche | [**[00:42:31]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2551.11&end_time=2566.08) |
|  | L'administration n'a pas la capacité d'assumer ses coûts de l'interprétation à distance et il n'y aura pas non plus d'affectation budgétaire en 2023, le budget pour | [**[00:42:46]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2566.08&end_time=2580.3) |
|  | 2022 reposent sur des réunions en personne, le contre leur financier a autorisé un appui avec une participation à distance, dans le cadre | [**[00:43:00]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2580.3&end_time=2595.06) |
|  | De la continuité des activités, les organes qui n'ont pas de fonds peuvent faire appel aux contre leurs financiers. | [**[00:43:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2595.06&end_time=2605.29) |
|  | Je pense qu'il est important de souligner ceci, lorsque nous arriverons au terme de la continuité des activités en raison, qui persistent aujourd'hui en raison des restrictions de voyage, | [**[00:43:25]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2605.29&end_time=2617.71) |
|  | Nous ne serons pas autorisés à fournir des services de réunion hybrides pour qui que ce soit et même sur la base d'extra-budgétaires. | [**[00:43:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2617.71&end_time=2632.5) |
|  | D'aucune pensée bien, nous allons tout simplement payer ces services, nous ne pouvons tout simplement pas fournir le service faute de cadres juridiques et comme la directrice générale l'a dit si les états membres | [**[00:43:52]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2632.5&end_time=2647.35) |
|  | Continue d'adopter le modèle de continuité des activités, il faudra prendre une décision à New York pour appuyer ce cadre. | [**[00:44:07]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2647.35&end_time=2661.18) |
|  | À l'avenir, le comme en septembre, le Comité sur les services de conférence devront | [**[00:44:21]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2661.18&end_time=2674.14) |
|  | Vont se réunir, il y aurait une discussion et ils devront ensuite informer l'assemblée générale, le mandat déterminera le type de services nécessaires et les conditions tirissent pour les interprètes. | [**[00:44:34]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2674.14&end_time=2687.67) |
|  | L'état administratif, appui technique, etc, comme je l'ai dit, il appartient aux états membres de prendre les mesures nécessaires et de décider ce qu'ils souhaitent faire puisque, en effet, c'est un organe qui est contrôlé | [**[00:44:47]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2687.67&end_time=2702.25) |
|  | Dirigée par les États membres, s'il souhaite introduire des modifications, c'est à eux qu'il appartient d'en prendre la décision. | [**[00:45:02]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2702.25&end_time=2712.3) |
|  | Il faudra donc peut-être bien comprendre qu'une solution unique ne sera pas la meilleure solution, et il faudra pouvoir l'adapter aux besoins. | [**[00:45:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2712.3&end_time=2726.97) |
|  | Alors, ici, vous avez le code clair qui, dans lequel vous trouverez un résumé de l'intervention de la directrice générale, la question des réunions hybrides de | [**[00:45:26]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2726.97&end_time=2739.45) |
|  | Et un, ou d'un mixte dont je viens de parler, voilà, j’en ai terminé, je vous remercie de votre patience, j'ai été longue, j’en conviens, s'il y a des questions, je vous invite aux poser et | [**[00:45:39]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2739.45&end_time=2753.04) |
|  | Dans la salle, et puis ensuite nous regarderons s'il y a des questions dans le Thut, auxquelles nous pourrons répondre, la Fédération de Russie a la parole. | [**[00:45:53]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2753.04&end_time=2765.82) |
|  | Votre micro ne devrait fonctionner pas, je vous remercie infiniment de cette présentation, extrêmement complète, c'est | [**[00:46:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2765.82&end_time=2779.77) |
|  | Jour, un plaisir d'avoir des informations précises concernant la gestion des conférences puisque ces informations ne sont pas toujours faciles à obtenir, je n'ai pas vraiment eu une question | [**[00:46:19]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2779.77&end_time=2794.2) |
|  | C'est une requête, est-ce que vous pourriez envoyer votre présentation aux états membres et j'ai également un commentaire à propos de la continuité des activités, nous savons que, en quoi | [**[00:46:34]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2794.2&end_time=2807.13) |
|  | En sienne, est-ce qu'il y a un document intitulé : < < continuité des opérations des activités > >. Est-ce que cela a été formalisé de manière ou d'une autre, nous serions intéressés également d'en obtenir une COP | [**[00:46:47]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2807.13&end_time=2821.65) |
|  | Ici il en est quant au plan patrimoine stratégique, il devait terminer en 2020, et puis la pandémie de COVID -19, à repousser les délais. | [**[00:47:01]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2821.65&end_time=2835.12) |
|  | Les chantiers qui, près du retard, appliquent une augmentation des budgets, donc j'aimerais savoir si cette prolongation de | [**[00:47:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2835.12&end_time=2849.73) |
|  | Du chantier va avoir des incidences financières? Je vois que j'ai beaucoup de questions, j'espère que je vous me permettais de poursuivre, donc toujours à | [**[00:47:29]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2849.73&end_time=2864.19) |
|  | Propos du plan patrimoine stratégique et le bâtiment historique, à propos du bâtiment H, puis il y a ce que l'on a appelé, | [**[00:47:44]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2864.19&end_time=2877.36) |
|  | Les modalités de travail aménagées, je pense, qu'il y a des bureaux envisagés qui ont été envisagés, qu'en est-il? Et est-ce que le personnel qui s'est | [**[00:47:57]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2877.36&end_time=2890.05) |
|  | Aller dans le bâtiment ashe a fait des commentaires, est-ce qui sont satisfaits de ceux du bâtiment et des bureaux? | [**[00:48:10]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2890.05&end_time=2902.08) |
|  | J'aimerais également savoir ce qu'il en est des réunions hybrides aujourd'hui, vous nous l'avez dit, la cinquième commission ne prévoit pas de fonds supplémentaire | [**[00:48:22]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2902.08&end_time=2916.81) |
|  | Pour financer ce type de réunion ou pour les capacités techniques de l'ONU, de manière plus générale, j'aimerais savoir combien de vos seuls sont actuellement équipés pour des réunions hybrides. | [**[00:48:36]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2916.81&end_time=2931.48) |
|  | Et plus particulièrement, quels sont les projets que vous avez l'intention d'équiper d'autres seuls à l'avenir? Est-ce que la continuité des activités va | [**[00:48:51]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2931.48&end_time=2946.27) |
|  | Être formalisé ou plutôt aussi, ces réunions ébrides sont formalisées, est-ce que toutes les salles seront équipées les plus anciennes également? | [**[00:49:06]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2946.27&end_time=2957.94) |
|  | Et ma dernière question concerne la traduction, je pense qu'il entend l'interprétation, nous avons vu | [**[00:49:17]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2957.94&end_time=2971.17) |
|  | Les pourcentages, nous avons vu leurs rendements et la façon dont il travaille, est-ce? | [**[00:49:31]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2971.17&end_time=2983.92) |
|  | Qu'il y a des technologies de pointe disponible, est-ce qu'elles sont accessibles à ce qu'elles sont utiles, est-ce que ceci est pris en considération lorsque des propositions budgétaires sont faites | [**[00:49:43]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2983.92&end_time=2997.27) |
|  | À la cinquième commission, durant ces sessions, voilà, je crois que j'ai tout dit, merci, merci beaucoup. | [**[00:49:57]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=2997.27&end_time=3007.95) |
|  | Questions très intéressantes, je vais peut-être immédiatement répondre à vos questions, alors nous vous enverrons notre présentation alors compte à la continuité des états. | [**[00:50:07]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3007.95&end_time=3021.33) |
|  | L'égalité et la formalisation, et bien il faudra qu'on se renseigne, je crois qu'il y a un emploi à exister management, mais | [**[00:50:21]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3021.33&end_time=3032.37) |
|  | Euh, clairement, peut-être pourrions-nous répondre à la question concernant les traductions et l'interprétation et je veux également passer la parole à ma collègue, michel keting, qui répondra à la question concernant l'union | [**[00:50:32]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3032.37&end_time=3047.07) |
|  | Monsieur le président, je suis navrée et c'est un maître sur le compte de l'organisation de la salle, je m'appelle michel kaying, je suis la directrice du service de l'auguste | [**[00:50:47]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3047.07&end_time=3061.89) |
|  | C'est ainsi que je m'occupe des traducteurs, dont j'ai traducteur et par écrit, il travaille avec des technologies, | [**[00:51:01]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3061.89&end_time=3074.7) |
|  | D'aide à la traduction et des outils du texte développés par des traducteurs pour les traducteurs, ce qui permet de créer un environnement plus propice à la traduction des textes, | [**[00:51:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3074.7&end_time=3088.86) |
|  | Des pans de textes traduits précédemment peuvent être ainsi repris et cela permet un surtraducteur de fournir les meilleurs services possibles. | [**[00:51:28]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3088.86&end_time=3101.43) |
|  | Merci. > >. Bonjour, je m'appelle < < madame, directeur de l'administration > >, je vous remercie de vos questions qui concernent le plan patriement stratégique et quelques | [**[00:51:41]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3101.43&end_time=3115.8) |
|  | Et si on y a référence auquel je vais m'efforcer de répondre, je suis accompagné d'un collègue de nel wadley, qui s'occupe de ce qui s'occupe particulièrement du cSP. | [**[00:51:55]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3115.8&end_time=3130.32) |
|  | Concernant les dates butoirs, vous avez raison de dire que la pandémie a retardé l'avancée des travaux, mais | [**[00:52:10]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3130.32&end_time=3143.61) |
|  | D'autres projets ont été retardés également, il est toujours difficile de prévoir la durée de travaux qui s'étendent sur plusieurs années. | [**[00:52:23]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3143.61&end_time=3155.61) |
|  | Le rapport annuel du secrétaire général fait mention de la question, comme nous l'avons indiqué dans le rapport de l'année dernière, nous espérons pouvoir | [**[00:52:35]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3155.61&end_time=3165.78) |
|  | Arrache, nous espérions pouvoir parachever nos travaux l'ici 2024 mais à la lumière des plans actuels, cela ne sera pas possible avant, début 2025. | [**[00:52:45]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3165.78&end_time=3179.13) |
|  | Car donc ça concerne ce bâtiment si il y a eu d'importants retards mais certaines réunions de conférence sont prêtes d'autres. | [**[00:52:59]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3179.13&end_time=3193.05) |
|  | Auront l'objet de rénovation et il y a eu un problème d'effectif, des personnes déplacées en quarantaine, en congé de maladie, donc, | [**[00:53:13]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3193.05&end_time=3207.09) |
|  | Ceci a également contribué à retarder les travaux, il y a également pénurie de matériaux dans les chaînes d'approvisionnement, ce qui a également une incidence sur | [**[00:53:27]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3207.09&end_time=3221.94) |
|  | L'avancée des travaux, par exemple, nous devions attendre si ces huit semaines et ces quelques semaines se sont transformées parfois en plusieurs mois pour l'obtention de ces | [**[00:53:41]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3221.94&end_time=3236.7) |
|  | Un matériau et parfois les délais de livraison se sont considérablement rallongés. | [**[00:53:56]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3236.7&end_time=3244.71) |
|  | Puis il y a des, cela a une incidence sur les coûts, bien sûr, mais il y a également de bonnes nouvelles, comme comparaison avec l'évaluation initiale de | [**[00:54:04]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3244.71&end_time=3258.63) |
|  | Celle de 2020 et 2021, nous avons amélioré la position financière et à la lumière des prévisions actuelles. | [**[00:54:18]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3258.63&end_time=3270.03) |
|  | Nous devrions réduire considérablement le budget prévu, mais il faudra bien sûr attendre la troisième partie. | [**[00:54:30]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3270.03&end_time=3282.06) |
|  | Si du chantier c'est-à-dire la rénovation du bâtiment E et nous pensons être très proche du budget estimé, donc c'est une bonne nouvelle. | [**[00:54:42]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3282.06&end_time=3294.9) |
|  | En ce qui concerne les bureaux paysagers et autres recevaient que vous savez que des états membres ont invité le secrétaire général à mettre en place des | [**[00:54:54]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3294.9&end_time=3308.55) |
|  | Le bureau d'utilisation est | [**[00:55:08]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3308.55&end_time=3315.93) |
|  | Sur la base du premier venu, premier Serbie des bureaux paysagers, mais pour, nous ne étions pas préparés à la pandémie et | [**[00:55:15]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3315.93&end_time=3330.84) |
|  | Pour ce qui concerne l'expérience du personnel, bâtiment H, et bien les préparatifs ont permis au personnel de se préparer. | [**[00:55:30]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3330.84&end_time=3345.75) |
|  | À la pandémie, chacun avait son ordinateur et il y a un oeil deux ans même lorsque nous avons dû fermer le palais des nations, ils sont pu continuer de travailler depuis la maison, | [**[00:55:45]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3345.75&end_time=3360.6) |
|  | Les commentaires sont plutôt positifs, certains adorent le bâtiment, d'autres ne l'aiment pas du tout, il faut dire les choses comme elles sont. | [**[00:56:00]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3360.6&end_time=3373.59) |
|  | Les plus jeunes sont plutôt satisfaits dans de manière. | [**[00:56:13]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3373.59&end_time=3388.17) |
|  | Général, je pense que ce bâtiment a été bien accueilli, on nous a demandé de faire des économies, de dépenser moins d'argent, d'argent. | [**[00:56:28]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3388.17&end_time=3402.75) |
|  | Sur les activités d'appui et d'investir davantage dans les activités de fond et cela d'incidence également sur les infrastructures dites à hors de crain. | [**[00:56:42]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3402.75&end_time=3416.13) |
|  | Pour ce qui concerne les réunions hybrides bien à l'heure actuelle, les salles de conférence peuvent être transformées au demeurant et nous travaillons sur d'autres salles de conférence, | [**[00:56:56]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3416.13&end_time=3430.86) |
|  | Les dockatons étaient équipés pour eux. | [**[00:57:10]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3430.86&end_time=3444.39) |
|  | L'interprétation durant les réunions à distance. | [**[00:57:24]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3444.39&end_time=3457.29) |
|  | Institutionnaliser ces différends de modalité, nous attendons l'orientation des états membres, la question qui a été posée concernant le cadre pour cette continuité et la continuité du travail et a pour objectif d'être | [**[00:57:37]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3457.29&end_time=3472.14) |
|  | Toujours au service des états membres en termes de conférence et surtout et pour permettre le dialogue multilatéral et de mettre en place les conditions à vous-mêmes. | [**[00:57:52]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3472.14&end_time=3485.61) |
|  | En vue de travailler ici, vous ne pouvez pas venir au palais, il s'agit pour nous de vous donner des conditions, vous permettant de vous réunir voilà, il n'y a pas de cadre, | [**[00:58:05]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3485.61&end_time=3499.32) |
|  | Aux deux mandats spécifiques très franchement, nous avons entendu très clairement ce qu'ont dit les états membres, ils veulent continuer de travailler et je pense que nous avons entendu cet appel, mais de notre côté nous attendons des états | [**[00:58:19]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3499.32&end_time=3514.2) |
|  | Là qu'ils offrent une orientation au secrétariat sur la manière exacte de procéder > >. Merci beaucoup, qui n'a pas de masse. | [**[00:58:34]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3514.2&end_time=3525.51) |
|  | Monsieur le président, c'est-à-dire | [**[00:58:45]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3525.51&end_time=3539.28) |
|  | Le séminaire début septembre, sur les droits de l'homme, il y a quatre réunions de deux heures prévues, parce que c'est un événement hybride, la plupart des participants pourtant seront dans la salle et donc danser, | [**[00:58:59]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3539.28&end_time=3554.07) |
|  | La circonstance est-ce qu'il y a un pourcentage de participants? 1670 % des parties sont dans la salle. | [**[00:59:14]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3554.07&end_time=3566.97) |
|  | Est-ce que l'on peut avoir une réunion de trois heures où est-ce que c'est le temps de parole uniquement qui compte? Je remercie beaucoup, c'est une, c'est un excellent exemple de planifier : non en fait, | [**[00:59:26]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3566.97&end_time=3581.55) |
|  | Le critère c'est les 30 minutes de parole à distance, si les participants aux différences sont là pour observer, ne vont pas faire d'intervention, vous pouvez avoir trois heures, mais il y a eux | [**[00:59:41]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3581.55&end_time=3594.75) |
|  | Et 30 minutes maximum de participation à 10, dont vous pouvez gérer ces trois minutes, donc en fait s'il faut gérer la liste des orateurs, il faut avoir l'avance, qui souhaite intervenir combien de temps et | [**[00:59:54]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3594.75&end_time=3609.36) |
|  | Donc, si vous estimez qu'il y a que 30 minutes de prise de parole à distance ou à leurs trois heures, mais si vous voulez donner l'état. | [**[01:00:09]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3609.36&end_time=3619.14) |
|  | La possibilité à toutes ceux qui sont en ligne de participer comme bon leur semble, il ne faut pas vous limiter, ainsi, mais c'est justement la raison pour laquelle nous avons parlé de cela parce qu'il faut gérer les attentes et | [**[01:00:19]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3619.14&end_time=3631.59) |
|  | C'est savoir quel format de réunion vous envisagez d'avoir, si j’espère avoir répondu à votre question, mais à en où l'on pourra en parler, si vous voulez plus de détails. | [**[01:00:31]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3631.59&end_time=3644.4) |
|  | S'il y a d'autres questions de la salle? N'est pas question sur le château apparemment. | [**[01:00:44]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3644.4&end_time=3654.96) |
|  | C'est très bien, dans personne ne s'attendait à braves. | [**[01:00:54]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3654.96&end_time=3664.77) |
|  | Petite petite repose dans notre horaire, mais c'est peut-être ce que nous allons avoir, si vous avez des questions plus tard, auxquelles vous n'auriez pas pensé bien envoyer les nous | [**[01:01:04]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3664.77&end_time=3677.97) |
|  | Et, comme je l'ai dit, je vous distribuerai les documents de la présentation avec une note, en tout cas, merci beaucoup d'être venus dans la salle et c'est très apprécié et je sais que les collègues interprétent la cabinet de la langue. | [**[01:01:17]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3677.97&end_time=3691.83) |
|  | C'est-à-dire qu'est-ce qu'il y aura une décision prise sur la continuité du travail et donc cela, nous en parlons régulièrement avec la directrice générale, je les | [**[01:01:31]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3691.83&end_time=3706.41) |
|  | Nous serons dans ce mode de continuité apparemment jusqu'à la fin de l'année, et il y aura certainement une évaluation, un début automne mais souvent | [**[01:01:46]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3706.41&end_time=3720.99) |
|  | C'est la planification qui est la plus compliquée, mais on ne peut pas changer de chose à la dernière minute ; donc l'on fera le point en automne et à la fin d'hiver. | [**[01:02:00]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3720.99&end_time=3732.51) |
|  | Pour revenir sur la question de la continuité du travail, il y a une description détaillée de la manière dont j'ai la continuité du travail pour les services de conférence dans le rapport du panel sur les conférences. | [**[01:02:12]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3732.51&end_time=3745.86) |
|  | Vous pourrez peut-être être d'information et merci beaucoup, encore une fois, c'est car une grande question : c'est quand je dis qu'il n'y a pas question qu'elle surgissa : alors que fonds | [**[01:02:25]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3745.86&end_time=3760.44) |
|  | Les états membres pour veiller à ce que les réunions hybrides puissent avoir lieu et avoir les ressources nécessaires ; donc ces décisions doivent être prises collectivement | [**[01:02:40]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3760.44&end_time=3775.41) |
|  | À new york, au niveau de l'assemblée générale, si les états membres ici estiment que les réunions hybrides continuent d'être utiles. | [**[01:02:55]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3775.41&end_time=3787.02) |
|  | Eh bien, il faudrait surtout passer cette information à vos collègues, à la mission permanente de New York, parce que la décision sera prise à New York. | [**[01:03:07]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3787.02&end_time=3798.84) |
|  | Donc c'est tout à fait le genre de message que vous pouvez passer et à vous représentement à New York, mais également à votre capitale pour dire que c'est quelque chose qui est utile. | [**[01:03:18]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3798.84&end_time=3812.85) |
|  | C'est surtout au niveau de la commission sur les conférences à new york que les décisions sont prises et avant que la cinquième commission a pris des décisions budgétaires. | [**[01:03:32]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3812.85&end_time=3825.57) |
|  | Nous voilà ce que je propose, c'est que vous en parlez, à vos capitales, et à vos collègues de l'armée. — Alors, merci beaucoup. | [**[01:03:45]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3825.57&end_time=3839.64) |
|  | Et nous nous reverrons certainement avant la fin de l'année peut-être fin novembre, le début décembre pour faire le point de la situation, merci beaucoup, la servir | [**[01:03:59]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3839.64&end_time=3853.08) |
|  | D'administration et de la Conférence internationale du Travail)) Le | [**[01:04:13]**](http://149.202.215.129:8080/s2t/UNOG_fr/DCM-IM-F-28-06-2022_mp3_fr.html?start_time=3853.08) |